

**نایا ده‌کریت هه‌ندیگ له واجباته‌کان ئه‌نجام
نه‌دریت له‌ترسی ئه‌وه‌ی نه‌وه‌ک تووشی ئه‌شکه‌نجه و
زیندان بیته‌وه**

[کوردی - کوردی - kurdish]

شیخ موحه‌مه‌د صالح المنجد

وه‌رگیڕانی: ده‌سته‌ی به‌شی زمانی کوردی له مانیپهری ئیسلام هاوس

پیداچونه‌وه‌ی: پشتیوان سابیر عه‌زیز

2013 - 1435

IslamHouse.com

هل يترك بعض الواجبات خشية دخول السجن ؟

« باللغة الكردية »

الشيخ محمد صالح المنجد

ترجمة: فريق قسم اللغة الكردية بموقع دار الإسلام

مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

2013 - 1435

IslamHouse.com

نایا دهکریټ هه ندیک له واجباته کان نه نجام

نه دريټ له ترسی نه وهی نه وهک تووشی نه شکه نجه و زیندان بیته وه

پرسیار : هه موومان باش ده زانین که به دهقی فهرموده ی پیغه مبهری خوا (صلی الله علیه وسلم) پش تاشین یان شهروال دريژکردن هه رامه، پرسیاره که ی من ئه مهیه له م وولاتانه ی ئیمه ریگری له وه ده کریټ که پش دابنیټ یان شهرواله که ت کورت بکه یته وه، وه هه رکه سیکیش ئه وه بکات خیرا لای ده زگا ئه منیه کان نیشانه ی پرسیاری له سهر داده نریټ، و هه موو ساتیک ئه گهری نه وه ی هه یه بگریټ یان سزا بدریټ، یان لیکیلینه وه ی له گه لدا بکریټ، وه هه ندیک جار روبه پرووی حجزکردنی جهواز سه فهر و ته نگ پیهه لچنین ده بیته وه، نه که هه ر خو ی بگره خیزان و که سه نزیکه کانیشی، بویه ده لیم ئه م کات و سه رده مه ی که ژیان ی تیډا ده گوزهرینین بو مروقی پابه ند به دین و پریبازی سه له فی صاله هه وه گه لیټ نارپه حه ت بووه، له وه ی ناتوانیټ سیمای ئیسلامی پیوه دیار بیټ، چونکه ئه گهر هه رکه سیټ ئه و واجبات و سونه تانه ئه نجام بدات جیگای کونجی زیندان ده بیټ،

جا ده پرسم : ئايا دروست بۆ ئيمه له پيناو خو پاراستن له شهړ و خراپه ده زگا ئەمنیه کان واز له و واجبات و سوننه تانه بهينين،
يان نه خير ده بيت هه ر خاوه ني عه زيمه ت بين ؟

وهلام : سوپاس بۆ خواي گه و ره وميهره بان، وه درود و سه لات
وسه لام له سه ر محمد المصطفى وئال وبه يت ويار ويا وه راني هه تا
هه تايه .

له خواي گه و ره داواكارين كه ده رووي خير له سه رجه م براياني
موسلمانانمان بكاته وه له هه ر جيگا و شوينيك هه ن، وه داواكارين
ليي كه ده سه لات و هي زيان پي ببه خشيت، به شيويه كه ئەوه ي
ئەوان لיי ده ترسان نيشاني دوژماني خوياني بدن .

گوماني تي دا نييه دامه زراوي و راوه ستاوي له سه ر هه ق و
ئارامگرتن له سه ر نا په حه تيه كاني ريگاي خوا باشت و خاستره،
جا هه ركه سيك له خو ي را ده بينيت كه ده توانيت له سه ر ئەو
نا په حه تiane ئارام بگري ت ئەوه باشت وايه هه ق و راستي خو ي
ئاشكرا بكات، و ئارام بگري ت له سه ر ئەوه ي كه تووشي دي ت له و
پينا وه دا، خواي گه و ره ش فه رموويه تي : ﴿الم * أَحْسِبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكُوا

أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ * وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا

وَلَيَعْلَمَنَّ الْكَاذِبِينَ ﴿ العنكبوت : ۱-۳ ﴾ واتا : ئايا خه لکی وا گومان

ده بهن که وازیان لی ده هیئریت ئه گهر بلیین باوه پمان هیئاوه، و ئیتر تاقی ناکرینه وه و دوو چاری نارپه حه تی نایهن * سویند به خوا که سانی پییش ئه وانمان تاقی کرده وه و (ئه مانیش تاقی ده کهینه وه) ئه مجا خوی گه وره که سانی راستگو له گهل ئاینه که ی خوی له گهل که سانی دروژن به ده رده خات .

وه ئه گهر که سیکیش له خوی ترسا که بیگومان تووشی زیان ده بییت، بیگومان بییت نه که ته نها ترس و وه سوه سه ی شه ی تان بییت، ئه وه ده توانییت ده ست بگرییت به و (پوخصه ت) له ی که خوی گه وره ریگای پیداوه، و ریشی بتاشییت یان شه روا له که ی دریژ بکات، و هیچی تییدا نییه ان شاء الله .

زوریینه ی هاوه لانی پییغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) ده ستیان به عه زیمه ت و ووره به رزیه وه گر تووه و ئارامیان ده گرت له سه ر ئه و سزا و نارپه حه تیانه ی که رووبه پرویان ده بویه وه له پیئاوی خوی گه وره، نه که هه ر هیینه به هیچ شیوه یه کیش توژقاله

تهنازولیکیان لهو تهنازولانه بو بیباوه‌پان پیشان نه‌داوه که داویان ده‌کردن، له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا ر‌وبه‌پرووی هه‌موو سزا وناپه‌ختیه‌ک بونه‌وه .

هه‌ندی‌ک که‌سیش وه‌ک عه‌ماری کوپی یاسر بوو (خوای لی پازی بی‌ت) له‌ژیر ئه‌شکه‌نجه و سزاداندا ده‌ستی به (په‌خصه‌ت) هه‌وه گرت و ئه‌وه‌ی بیباوه‌پان داویان کرد به‌زمانیدا هات، که قسه‌وووتن بوو به‌ئیسلاام و پی‌غه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا دل و ده‌روونی پر بوو له‌ باوه‌پ و ئیمان به‌خوا و خوشه‌ویستی پی‌غه‌مبه‌ره‌که‌ی، هه‌تاوه‌کو ئه‌م ئایه‌ته‌ی له‌سه‌ر دابه‌زی : ﴿ مَنْ كَفَرَ بِاللّٰهِ مِنْ بَعْدِ اِيْمَانِهٖ اِلَّا مِنْ اُكْرِهٖ وَقَلْبُهٗ مُطْمَئِنٌّ بِاِلِيْمَانٍ

وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ عَذَابٌ مِّنَ اللّٰهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴾ [

النحل : ١٠٦] واتا : ئه‌و که‌سه‌ی بیباوه‌پ بی‌ت به‌خوا پاش باوه‌په‌ینانی، مه‌گه‌ر که‌سیکی نه‌بی‌ت زوری لی‌کرا بی‌ت ودلیشی دامه‌زرا و ئارام بی‌ت به‌ باوه‌پ، به‌لام که‌سیک دل‌خوش و شادام بی‌ت به‌ بی‌ باوه‌پری، ئه‌وه‌ به‌ر خه‌شم و قینی خوا که‌وتوو، و سزای گه‌وره‌ی خوای بو‌هه‌یه .

زیندان و ئەشکەنجەدان و هاوشیۆهکانی جوړیکن لهو زور لیکردن و ناپه‌حتکردنەى که زانایان به هەندیان وەرگرتوو، که دروسته بو موسلمان به‌هۆیه‌وه هەندیك له واجبات ئەنجام نەدات، یان هەندیك کارى حەرام و پێگى لیکراو بکات، که به‌زور و توپزی پێی بکەن .

به‌لام دەبیت ئەوه‌ش بزانی ئەوه‌ى که دەیلین له‌به‌ر پێویستی و زەرورەته، له ئاینی پیروزی ئیسلامیشدا پێویستی و زەرورەت دەبیت به ئەندازه‌یه‌ك بێت که زانایان دیاریان کردوو، بو نمونه ئەگەر هاتوو موسلمان زانی به‌کورت کردنەوه‌ى پێشى وازی لى ده‌هینن نابیت پێشى بتراشیت، خو ئەگەر هەر ده‌بوو پێشى بتراشیت ئەوا دروسته بیتراشیت، ئەمه به‌نسبەت شه‌روال کورتکردنەوه و درێژکردنیشی هەروایه .

دەبیت مەوۆقى باوه‌ردار هەمیشه ئەوه بزانی ئەم حاله‌ته ته‌نها بو کاتی زەرورەته، وه دەبیت ئەو که‌سه راسنگۆ بیت له‌گه‌ل خۆیدا، هەركاتیك زانی ئەو زور لیکردن و ناپه‌حەت کردنه نه‌ما

دهبیت بگه پیتوهه بو ئه و شتهی که خوی گهوره فرهانی
پیگردوه .

وه دهبیت موسلمان تییکوشتی هیندهی ده توانیت و له توانییدا
ههیه فرهانهکانی خوا و پیغه مبهری خوا (صلی الله علیه وسلم
(جی به جی بکات، پاش ئه وهش إن شاء الله تعالی خوی گهوره
ته کلیف ناکات له و شتانهی له ترسی زیان و ئه شکه نجه دان وازی
لی هیان، به لام نابیت واز له و اجباتانه بهینیت که ناچار
نه کراوه به واز لی هیانان، خوی گهورهش فره موویه تی : ﴿ لا

يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ﴾ [البقرة : ۲۸۶] واتا : خوی گهوره

داوای هیچ شتیک له کهس ناکات مه گهر به ئه ندازهی توانای خوی
نه بیت، ههروه ها فره موویه تی : ﴿ فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ ﴾ [التغابن

: ۱۶] واتا : هیندهی ده توان و له توانا تاندایه له خوا بترسن و
ته قوای خواتان هه بیت .

له خودا ده پار پیینه وه که ئیسلام و موسلمانان سه ربه رز و سه رفراز
بکات و دوزمنانی دینه کهی زه لیل و پسوا و شه رمه زار بکات .

خوای گه ورهش زاناتره .

سه رچاوه : مالپه ری ئیسلام پرسیار و وه لام .